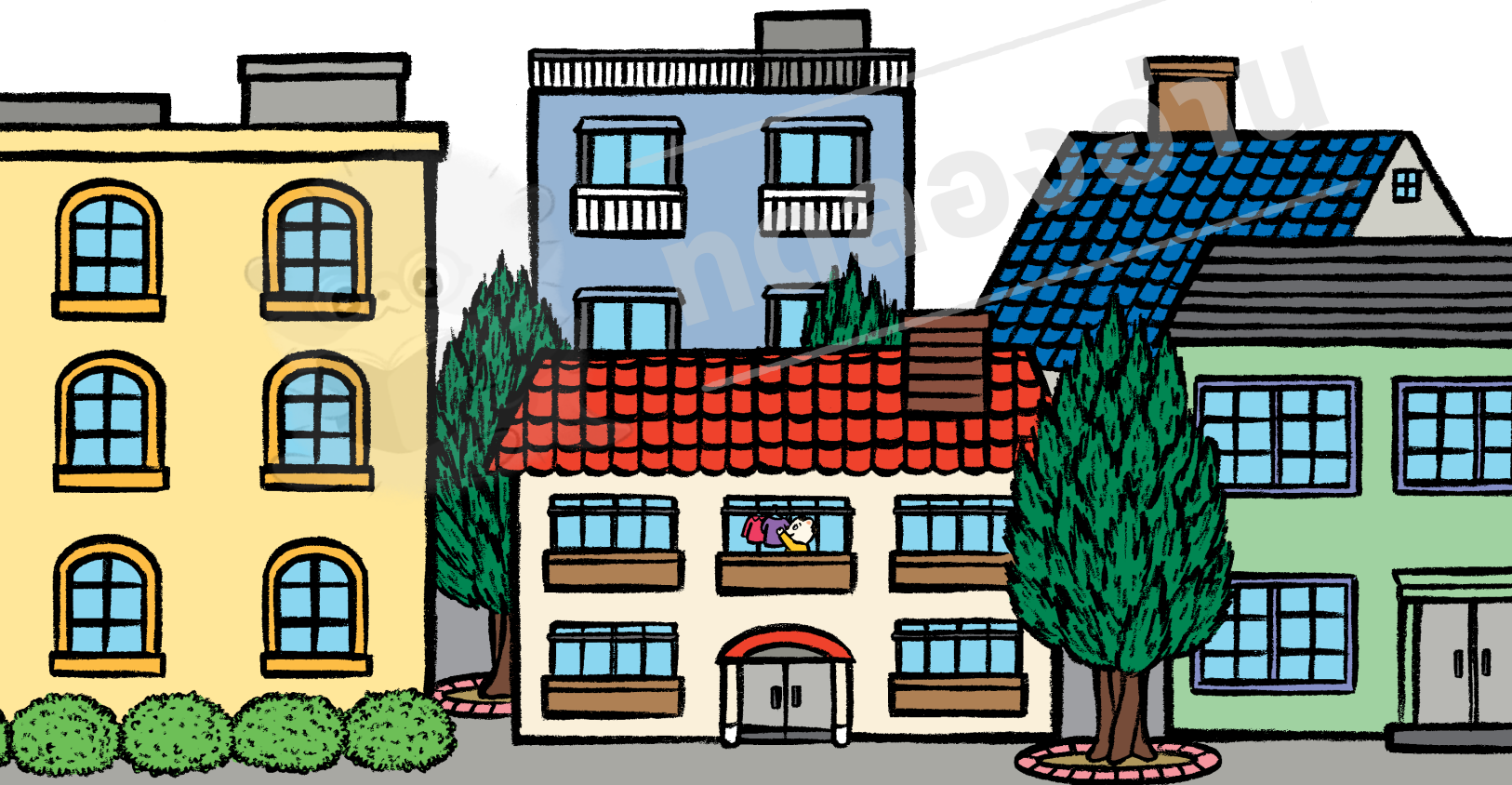


# บ้านใหม่ ของ ครอบครัวหมี

くまださんちのおひっこし

เรื่องและภาพ โทะโมะโกะ โอมุระ  
แปล สุธีรา ศรีตระกูล



ครอบครัวหมีอาศัยอยู่ที่อพาร์ทเมนต์เล็ก ๆ  
แห่งหนึ่งในเมืองใหญ่

พวกเขาารู้สึกว่าห้องที่อยู่เริ่มจะแคบเกินไป  
เพราะลูก ๆ โตขึ้นเรื่อย ๆ  
“อยากย้ายไปอยู่บ้านที่ใหญ่กว่านี้จังเลย...”  
คุณพ่อหมีพูดเบา ๆ





วันหนึ่ง  
คุณปู่โทรศัพท์มาหา

“ตอนนี้บ้านที่ต่างจังหวัดไม่มีใครอยู่  
จะลองแวะไปดูหน่อยไหม”



ครอบครัวหมีจึงออกเดินทาง  
ไปดูบ้านหลังนั้นกันทันที

พวกเขาเดินทางบ้านตามแผนที่ที่คุณปู่ส่งมาให้  
“ดูเหมือนจะอยู่แถว ๆ นี้แหละ...”  
“ใช่หลังนั้นหรือเปล่าคะ”  
ลูกหมีน้อยชี้ไปที่บ้านหลังหนึ่งซึ่งอยู่ไกลออกไป

เมื่อพวกเขา มองตามไปก็เห็นอาคารหลังหนึ่ง  
ที่ดูคล้ายกับบ้านอยู่ท่ามกลางดงต้นไม้  
“ลองไปดูกันเถอะ”



“มีบ้านอยู่จริง ๆ ด้วย ต้องเป็นที่นี้แน่ ๆ เลย”  
“ดูทรุดโทรมจังเลย  
เราจะอยู่กันได้ใช่ไหมนะ”  
คุณพ่อหมีลองเปิดประตูเข้าไปดู...

